

**LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA**  
 Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900  
**Capital autorisé \$5.000.000.00**  
**Capital payé et Réserve \$4.500.000.00**

La seule banque au Canada dont les argents confiés à son département d'Épargne sont contrôlés par un comité de Censeurs, ces messieurs examinant mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépôts.

Président du Conseil d'Administration  
**L'HONORABLE SIR H. LAPORTE**

Vice-Président et Directeur-Général  
**TANCREDE BIENVENU**

Président du Bureau des Commissaires-Censeurs  
**L'HONORABLE N. PERODEAU**  
 Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

350 Succursales et sous-agences dans les Provinces de Québec, d'Ontario, du Nouveau-Brunswick et de l'Île du Prince Édouard.

Succursale d'Edmundston  
**J.-A. BACON, Gérant**

**LA BANQUE NATIONALE**  
**VAN BUREN, MAINE.**

**4 Pour Cent**

Nous payons un intérêt composé de 4% à tous les six mois, dans le département d'épargne.

Pour plus amples détails, Téléphonez No. 53., écrivez ou venez nous voir.

L.-V. THIBODEAU, Pres.  
 A.-A. CYR, Cashier.

**SOUDEURS ! ELECTRICIENS !**

Deux Cours Pratiques pour la Soudure à l'acétylène et l'Electricité de l'automobile seront donnés à Edmundston, dans les ateliers de l'Ecole Technique,

**Du 18 FEVRIER au 28 MARS**

LE NOMBRE D'ELEVES EST LIMITE

Les demandes d'inscriptions doivent être envoyées à:

**M.-M. Thériault,**  
 Edmundston, N. B.

ou  
**N.-B. Vocational Board,**  
 FREDERICTON, N.-B.

**HARMONIUMS UN VRAI BARGAIN**

Nous avons en main 5 harmoniums pratiquement neufs, que nous sacrifions à très bon marché. Les prix sont de \$40., en montant.

**AUX CULTIVATEURS**

Si vous désirez profiter de cette bonne aubaine, nous échangerons n'importe quel de ces beaux harmoniums contre des produits de votre ferme.

**J.-F. RICE & Sons**

**AVIS**

Toute personne ayant des réclamations contre la succession de Marie Martin (MARIE GODREAU), ou devant des argents à la dite succession, devront régler avec les soussignés, dans l'espace de quinze jours de cette date.

Daté à St-André de Madawaska, N.-B., le 6ème jour de février 1925.

Révèrent Eloi Martin  
 Octave Pelletier,  
 Exécuteurs testamentaires.

**ON DEMANDE**

On demande un bon homme pour représenter la Fuller Brush Company, Ltd., dans le comté et les alentours. Bon revenu et emploi permanent. S'adresser au gérant.

The Fuller Brush Company Ltd.  
 No. 3 Standard Band Bldg.  
 St-John, N.-B.

**COUTURIERE!**

Toute personne désirant les services d'une bonne couturière pourroit s'adresser au Bureau du MADAWASKA.

**NOTES LOCALES**

Mme H.-J. Dubé de Campbellton est actuellement en promenade dans notre ville.

Mme Albert J. Dionne, née Edna Leblanc, recevra pour la première fois depuis son mariage, à sa résidence, rue St-François, samedi le 14 février prochain de 3 à 6 heures.

Mme J.-A. Michaud de St-Alexandre, P.Q., est actuellement en ville l'hôte de son oncle M. A. Boucher.

Mme Ernest Chamberland de St-Philippe de Néri, P.Q., accompagnée de son jeune fils René, est en visite depuis quelques semaines chez sa mère Mme Vve Joseph Dionne.

M. A. Boucher de l'Hotel Royale est parti ce matin pour Québec et Breakeville pour rejoindre Mme Boucher qui est en promenade chez ses parents depuis quelques jours.

M. et Mme A.-J. Dionne et Mme O.-J. Leblanc, mère de cette dernière, et résident à Boucouche, se rendaient à Grand-Sault samedi dernier pour visiter M. l'avocat et Mme A.-M. Chamberland.

N'oubliez pas la conférence que doit donner M. H.-P. LeBlanc de Moncton, mardi prochain à l'Ecole Publique, au profit de la Bibliothèque paroissiale. M. Leblanc traitera de l'Acadie et son histoire. Admission: 25s.

**Mlle Laporte Chante au poste CKAC**

Samedi soir dernier, vers 10 heures, nos amateurs de radio ont été agréablement surpris d'entendre dans l'air la voix d'une des nôtres. Mlle Laporte chantait au CKAC poste de radio de la Presse à Montréal.

La voix de notre jeune concitoyenne n'a rien perdu en passant dans l'air. Elle nous est parvenue comme le son d'une cloche, cristalline, claire et très nette. Le concert était organisé par des artistes de renom.

Voici le programme:  
 A—Il est doux, il est bon  
 Extrait—Hérodiade Massenet  
 B—Dans un rêve Fourdrain  
 C—Duo: Le Secret de Polichinelle Fourdrain

Mlle Laporte—M. Morency.

Nous apprenons que Mlle Laporte doit chanter dans une couple de concerts pendant son séjour à Montréal.

Honneur aux nôtres!

**TABLEAU D'HONNEUR**

Les élèves dont les noms suivent se sont inscrits au Tableau d'Honneur, chez Mme A. Landry, professeur de piano:

Très-Bien  
 Irène Albert, Marguerite Cyr, Yvette Simard, Gisèle Soucy, Annetta Lavoie, Dorothy McNally, Aline Picard, Catherine St-Onge, Irène St-Onge, Marthe Martin, Etienne Gagnon, Yvette Allard, Marguerite Pelletier, Yvon Landry.

Assez-Bien  
 Berthe Fréchette, Jean-Marie Pelletier, Thérèse Soucy, Annie Millier.

**HOCKEY**

Le club de hockey "High School" d'Edmundston a facilement blanchi les Woodstock intermédiaires ici dimanche dernier par un score de 6 à 0.

La joute fut très intéressante malgré la supériorité de nos jeunes joueurs, qui jouèrent avec beaucoup d'ensemble et de combinaison.

Gagné et Martin surtout se distinguèrent par leur brillantes montées et les Woodstock furent obligés de se tenir presque toute la partie sur la défensive.

Voici l'alignement des clubs et le sommaire:

Woodstock H. S. Eds'ton H. S.  
 G. Dow buts A. Levesque  
 T. Watson défenses L. Albert  
 T. Nelson " T. Michaud  
 C. Chandler ailes R. Martin  
 A. Rogers " G. Fournier  
 G. Dunbar centre E. Gagné  
 H. Dow substitués P. Picard  
 " R. McCabe

Sommaire  
 Première Période  
 E.C.H.S. G. Fournier 3.03  
 E.C.H.S. G. Fournier 12.03  
 Deuxième Période  
 E.C.H.S. E. Gagné 10.02  
 Troisième Période  
 E.C.H.S. E. Gagné 5.03  
 E.C.H.S. E. Gagné 10.02  
 E.C.H.S. E. Gagné 18.05  
 Arbitre: Dr. Fred Hébert.

MM. M.-D. Cormier et A.-J. Dionne, avocats de cette ville se rendirent à Fredericton lundi pour assister à l'assemblée annuelle de la société des avocats de la province.

Au théâtre Star demain et samedi il y aura une vue spéciale et vaudeville.

**KRAFT CHEESE**

Le Fromage Kraft remplace la Viande

Dans le nouveau Livre de Recettes Kraft envoyé gratis sur demande, nous vous enseignons 24 mets délicieux qui remplacent la viande par le Fromage Kraft. Demandez-le aujourd'hui et régalez la famille avec quelque chose de nouveau. Les enfants surtout profiteront du changement au menu.

Kraft-Food-Service Co. Ltd. Montréal  
 Envoyez-moi votre livre de Recettes gratis

Nom: \_\_\_\_\_  
 Adresse: \_\_\_\_\_

**GARDE-MALADE**

Mlle Yvonne Michaud de Monk P.Q., offre ses services comme garde-malade diplômée au tarif régulier. S'adresser chez: L.-P. BEAULIEU, Edmundston, N. B. 5-f.-3fs. Tel.: 15-21.

**ARGENT A PRETER**

CULTIVATEURS! Empruntez chez nous à 6%, pour 5, 10, 15 ou 20 ans. Pour détails écrivez au CREDIT IMMOBILIER Franco-Canadien, 7, Notre-Dame Ouest, 29,5-fs. Montréal, P. Qué.

**A VENDRE**

Une maison neuve, très belle résidence, avec cave en ciment, huit chambres; dimensions 26x28 pieds. Intérieur très bien fini. Conditions très faciles. S'adresser à: MICHEL ABBIS, j.n.o. Edmundston, N.B.

**Casita**  
 FIRST NATIONAL PICTURES

Commençant AUJOURD'HUI jusqu'à Samedi  
 Universal-Jewel

**LOVE and GLORY**  
 avec  
**MADGE BELLAMY**  
 et  
**CHARLES DeROCHE**

Série:  
**WOLVES OF THE NORTH**  
 Comédie:  
**SAHARA BLUES**

**LUNDI & MARDI**  
 Fox Spécial

**GENTLE JULIA**  
 avec **BESSIE LOVE**  
 Comédie Cameo

**MERCREDI & JEUDI**  
 Spécial First National

**A SELF-MADE FAILURE**  
 (en huit parties)  
 avec  
**LLOYD HAMILTON**  
 et  
**BEN ALEXANDER**  
 aussi FOX NEWS

S'EN VIENT:  
**NORMA TALMADGE** dans  
**"SECRETS"**

**IL NOUS FAUT DE L'ESPACE POUR NOS MARCHANDISES DU PRINTEMPS**

Alors Nous **SACRIFIERONS** TOUTES NOS MARCHANDISES D'HIVER A **50 p. c. Du Prix Régulier**

**CHAPEAUX & MANTEAUX Pour Dames et Enfants**

Un très bel Assortiment que nous sacrifions à 50% de réduction.

Une quantité considérable d'autres marchandises, qu'il serait trop long d'énumérer ici, sera SACRIFIEE à des prix très bas.

**CADEAUX!!**

Toute personne achetant pour une valeur de \$1.00, \$5.00 et \$10.00 recevra un coupon numéroté lui donnant droit de participer à un tirage d'un magnifique cadeau.

Magnifiques PARDESSUS pour hommes et garçons seront sacrifiés aux prix d'achat.



**J.-P. SOUCY,**  
 Rue de l'Eglise, Telephone: 134-41